

# **Kulturforening og Ungdomsvejledning**

Hjulmagervej 5, 9000 Aalborg  
CVR-nr. 34 44 67 92

## **Årsrapport for regnskabsåret 15.08.16 - 15.08.17**

---

|  |         |
|--|---------|
| Foreningsoplysninger m.v.                  | 3       |
| Ledelsespåtegning                          | 4       |
| Den uafhængige revisors revisionspåtegning | 5 - 7   |
| Ledelsesberetning                          | 8       |
| Resultatopgørelse                          | 9       |
| Balance                                    | 10      |
| Noter                                      | 11 - 12 |

---

---

**Foreningen**

---

Kulturforening og Ungdomsvejledning  
Hjulmagervej 5  
9000 Aalborg  
Hjemsted: Aalborg  
CVR-nr.: 34 44 67 92  
Regnskabsår: 15.08 - 15.08

---

**Bestyrelse**

---

Mohamed Hassan Guled, formand  
Mahad Farah Shirwac  
Caadil AbdulAziiz Ahmed  
Nor Ali Nor  
Mohammed Al-Hage  
Abdulasis F. Mohamud

---

**Revision**

---

Beierholm  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 15.08.16 - 15.08.17 for Kulturforening og Ungdomsvejledning.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med indsamlingsbekendtgørelsen og bekendtgørelsen om indsamling m.v. nr. 820 af 27. juni 2014 samt foreningens vedtægter.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 15.08.17 og resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 15.08.16 - 15.08.17.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Aalborg, den 15. juni 2018

**Bestyrelsen**

Mohamed Hassan Guled

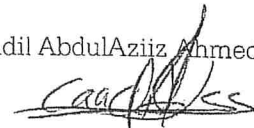
Formand



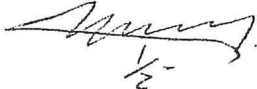
Mahad Farah Shirwac



Caadil AbdulAziz Ahmed



Nor Ali Nor



Mohammed Al-Hage



Abdulasis F. Mohamud



## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

### Til medlemmet i Kulturforening og Ungdomsvejledning

#### Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Kulturforening og Ungdomsvejledning for regnskabsåret 15.08.16 - 15.08.17, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter indsamlingsbekendtgørelsen.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 15.08.17 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 15.08.16 - 15.08.17 i overensstemmelse med indsamlingsbekendtgørelsen.

#### Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af foreningen i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med indsamlingsbekendtgørelsen. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere foreningens evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant, samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere foreningen, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.



## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

### Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af foreningens interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om foreningens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at foreningen ikke længere kan fortsætte driften.

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til indsamlingsbekendtgørelsen.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med indsamlingsbekendtgørelsens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Aalborg, den 15. juni 2018

### Beierholm

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 32 89 54 68



Søren V. Pedersen

Statsaut. revisor

### Væsentligste aktiviteter

Foreningens formål er

- at fremme en tættere kontakt mellem forskellige nationaliteter og kulturer
- at skabe bedre mellemfolkelig forståelse og kontakt til danskerne
- at støtte og vejlede herboende med en anden oprindelse med råd og vejledning for at lette integrationen
- at etablere foreningsaktiviteter med foredrag, information og kulturudveksling med danskere.
- at samle idrætsinteresserede til idrætsudøvelse ved træning, stævner og turneringer med samme arbejder med de klubber, der har med idræt at gøre.

De indsamlede midler skal anvendes til fordel for til- og ombygning af foreningens lokaler. I tilfælde af, at der ikke indsamles nok midler til at opfylde formålet, skal midlerne anvendes til delvis opfyldelse af formålet. I tilfælde af, at der er et overskydende beløb efter, at formålet er opfyldt, skal de overskydende midler tilfalde foreningen.



|   |                  |
|---|------------------|
|   | 15.08.16         |
|   | 15.08.17         |
| Note                                      | DKK              |
| <b>Indsamlede midler</b>                  | <b>1.894.647</b> |
| 1 Administrationsomkostninger             | -26.811          |
| <b>Resultat før ekstraordinære poster</b> | <b>1.867.836</b> |
| 2 Anvendelse af indsamlede midler         | -1.111.774       |
| <b>Resultat før finansielle poster</b>    | <b>756.062</b>   |
| Finansielle indtægter                     | 253              |
| <b>Årets resultat</b>                     | <b>756.315</b>   |
| <br>                                      |                  |
| <b>Forslag til resultatdisponering</b>    |                  |
| Overført resultat                         | 756.315          |
| <b>I alt</b>                              | <b>756.315</b>   |

| <b>AKTIVER</b>                               |                |
|--|----------------|
|  | 15.08.17       |
| Note   | DKK            |
| <b>Likvide beholdninger</b>                  | <b>768.815</b> |
| <b>Omsætningsaktiver i alt</b>               | <b>768.815</b> |
| <b>Aktiver i alt</b>                         | <b>768.815</b> |
| <b>PASSIVER</b>                              |                |
| Overført resultat                            | 756.315        |
| <b>Egenkapital i alt</b>                     | <b>756.315</b> |
| Anden gæld                                   | 12.500         |
| <b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b> | <b>12.500</b>  |
| <b>Gældsforpligtelser i alt</b>              | <b>12.500</b>  |
| <b>Passiver i alt</b>                        | <b>768.815</b> |

---

15.08.16  
15.08.17  
DKK

---

**1. Administrationsomkostninger**

|                  |        |
|------------------|--------|
| Porto og gebyrer | 236    |
| Revisorhonorar   | 12.500 |
| Advokat          | 8.975  |
| Diverse udgifter | 5.100  |
| <hr/>            |        |
| I alt            | 26.811 |
| <hr/>            |        |

**2. Anvendelse af indsamlede midler**

|  |           |
|--|-----------|
| Anvendt til til- og ombygning af lokaler | 1.084.098 |
| Forsikring, ejendom                      | 27.676    |
| <hr/>                                    |           |
| I alt                                    | 1.111.774 |
| <hr/>                                    |           |

### 3. Anvendt regnskabspraksis

#### GENERELT

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med Indsamlingsbekendtgørelsen.

#### RESULTATOPGØRELSE

##### Opstillingsform

Resultatopgørelsen er opstillet, så denne bedst viser organisationens aktivitet i det forløbne regnskabsår.

##### Indsamlede midler

Indsamlede midler består af de modtagne beløb ved afslutningen af indsamlingsperioden.

##### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter alle driftsmiddel- og administrationsomkostninger.

##### Anvendelse af indsamlede midler

Midlerne skal anvendes til fordel for til- og ombygning af foreningens lokaler.

I tilfælde af, at der ikke samles nok midler til at opfylde målet, skal midlerne anvendes til delvis opfyldelse af formålet.

I tilfælde af, at der er et overskydende beløb efter, at formålet er opfyldt, skal de overskydende midler tilfalde foreningen.

##### Skat

Foreningen er ikke skattepligtig.

#### BALANCE

##### Likvide beholdninger

Omfatter foreningens likvide beholdninger.